



Mariä Himmelfahrt
Atting

Pfarrbrief

13/2023

16. September bis 8. Oktober



Verklärung Christi
Rain



30. September

Erntedankfest

1. Oktober

Warum

feiern wir ...

Erntedank?

Das Erntedankfest kennen viele Kinder schon seit dem Kindergarten oder den Kindergottesdiensten. Dann sind die Kirche und besonders der Altar schön geschmückt. Das Erntedankfest wird schon sehr, sehr lange gefeiert, tatsächlich ist es das älteste Fest der Menschheit. Wir Christen feiern Erntedank seit dem 3. Jahrhundert.

Am Erntedankfest danken wir Gott für die gute Ernte, für die Lebensmittel, die uns die Natur schenkt. Es soll uns daran erinnern, dass es nicht allein von den Menschen abhängig und nicht selbstverständlich ist, genug zum Essen zu haben. Auch wird uns an Erntedank ins Gedächtnis gerufen, wie wichtig die Landwirtschaft und eine gesunde Umwelt sind.

Früher waren die Menschen viel mehr als heute auf eine gute Ernte angewiesen. Es gab keine Supermärkte mit einer großen Gemüse- und Obstabteilung, in der man das ganze Jahr über einkaufen konnte. Im Gegenteil: Wenn es eine schlechte Ernte gab, mussten die Menschen hungern und große Not leiden.

Deshalb hatte das Fest früher bei uns vielleicht auch eine größere Bedeutung. Heute wird in den Erntedankgottesdiensten oft für Menschen in ärmeren Ländern gesammelt, damit auch sie keinen Hunger leiden müssen. Ein weitverbreiteter Brauch ist es, am Erntedankfest den Altar in der Kirche mit Obst, Gemüse und Getreideähren zu schmücken. In den Bergen ist der Almbtrieb ein traditioneller Brauch zum Erntedank. Dabei werden die Kühe, die im Sommer auf den Bergen auf der Sommerweide waren, wieder zu den Bauernhöfen in die Ställe zurückgeführt.





E



R



N



T



E



D



A



N



K



Wir feiern Erntedank!

In Rain:

Samstag, 30. September um 18.30 Uhr

In Atting:

Sonntag, 1. Oktober um 9.30 Uhr

Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

in Atting und Rain – 16. September bis 8. Oktober

24. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Lesejahr A

1. Lesung: **Sir 27,30-28,7**

2. Lesung: **Röm 14,7-9**

Evangelium: **Mt 18,21-35**



Ulrich Loose

» Da ließ ihn sein Herr rufen und sagte zu ihm: Du elender Knecht! Deine ganze Schuld habe ich dir erlassen, weil du mich angefleht hast. Hättest nicht auch du mit deinem Mitknecht Erbarmen haben müssen, so wie ich mit dir Erbarmen hatte? Und in seinem Zorn übergab ihn der Herr den Peinigern, bis er die ganze Schuld bezahlt habe. «

Samstag,
16. September

18.00 Rain
18.30 Rain

Beichtgelegenheit
Hl. Messe:
Anneliese Kellermeier
f. + Ehemann zum Sterbetag
Geschwister Rauscher f. + Vater
zum Geburtstag und Schwager
Georg Hecht

Sonntag,
17. September

9.30 Atting

Hl. Messe:
Fam. Häusler f. + Nico Schedlbauer

Dienstag,
19. September

18.30 Atting

Hl. Messe
Monika Hilmer f. + Eltern und
Verwandschaft

Hl. Januarius

Mittwoch,
20. September

18.30 Rain

Hl. Messe
OGV-Rain f. + Mitglied Johann
Wegerer

Hl. Andreas Kim Taegon

Freitag,
22. September

7.30 Atting
8.00 Atting

Rosenkranz
Hl. Messe

Hl. Emmeram
Nebenpatron der Diözese

Lesejahr A

1. Lesung: **Jes 55,6-9**

2. Lesung: **Phil 1,20ad-24.27a**

Evangelium: **Mt 20,1-16**

Caritas-Kollekte



Ulrich Loose

» Als dann die Ersten kamen, glaubten sie, mehr zu bekommen. Aber auch sie erhielten einen Denar. Als sie ihn erhielten, murrten sie über den Gutsherrn und sagten: Diese Letzten haben nur eine Stunde gearbeitet und du hast sie uns gleichgestellt. Wir aber haben die Last des Tages und die Hitze ertragen. Da erwiderte er einem von ihnen: Freund, dir geschieht kein Unrecht. «

<p>Samstag, 23. September</p> <p><i>Hl. Pius von Pietrelcina (Padre Pio)</i></p>	18.00	Atting	Beichtgelegenheit
	18.30	Atting	Hl. Messe
<p>Sonntag, 24. September</p>	9.30	Rain	Hl. Messe
	9.30	Rain	Kleinkinderwortgottesdienst <i>im Pfarrzentrum</i>
<p>Dienstag, 26. September</p> <p><i>Hl. Cosmas, Hl. Damian</i></p>	18.30	Atting	Hl. Messe: Fam. Schreyer f. + Angehörige
<p>Mittwoch, 27. September</p> <p><i>Hl. Vinzenz von Paul</i></p>	18.30	Rain	Hl. Messe: Berta Hecht f. + Ehemann Georg zum Geburtstag
	19.00	Rain	Bibelkreis
<p>Donnerstag, 28. September</p> <p><i>Hl. Lioba, Hl. Wenzel</i></p>	16.00	Atting	Probe der Erstkommunionkinder für den Erntedankgottesdienst
	17.30	Rain	Probe der Erstkommunionkinder für den Erntedankgottesdienst
<p>Freitag, 29. September</p> <p><i>Hl. Michael, Hl. Gabriel Hl. Rafael</i></p>	7.30	Atting	Rosenkranz
	8.00	Atting	Hl. Messe: Michaela Häusler zu Ehren des Hl. Erzengels Michael
	19.00	Rain	Taizé-Gebet (Nacht der Lichter)

26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Lesejahr A

1. Lesung: **Dtn 8,7-18**
o. **Joel 2,21-24.26-27**
2. Lesung: **1 Kor 3,6-10**
o. **1 Tim 6,6-11.17-19**
- Evangelium: **Lk 12,15-21**
o. **Lk 17,11-19**



„Dann sagte er zu den Leuten:
Gebt Acht, hütet euch vor jeder Art von Habgier.
Denn der Sinn des Lebens besteht nicht darin, dass ein Mensch aufgrund seines großen Vermögens im Überfluss lebt.“

Erntedankfest

Ulrich Loose

Samstag,
30. September

Hl. Hieronymus



13.00	Rain	Feier der Taufe für <i>Yvi Botz</i>
18.00	Rain	Beichtgelegenheit
18.30	Rain	Hl. Messe zum Erntedankfest <i>Lydia Schneider f. + Vater Alois Selmer</i> <i>mit den Erstkommunionkindern</i>

Sonntag,
1. Oktober

9.30	Atting	Hl. Messe zum Erntedankfest <i>mit den Erstkommunionkindern</i>
------	--------	--

Dienstag,
3. Oktober

18.30	Atting	Hl. Messe: Kinder und Enkelkinder f. + Ida und Heribert Hasenecker zum Geburtstag
-------	--------	--

Mittwoch,
4. Oktober

Hl. Franz von Assisi

18.30	Rain	Hl. Messe
-------	------	-----------

Freitag,
6. Oktober

Hl. Bruno

7.30	Atting	Rosenkranz
8.00	Atting	Hl. Messe
ab	Atting/ Rain	Krankenkommunion

Lesejahr A

1. Lesung: **Jes 5,1-7**

2. Lesung: **Phil 4,6-9**

Evangelium: **Mt 21,33-42.**
44.43



Ulrich Loose

» Zulezt sandte er seinen Sohn zu ihnen; denn er dachte: Vor meinem Sohn werden sie Achtung haben. Als die Winzer den Sohn sahen, sagten sie zueinander: Das ist der Erbe. Auf, wir wollen ihn umbringen, damit wir sein Erbe in Besitz nehmen. Und sie packten ihn, warfen ihn aus dem Weinberg hinaus und brachten ihn um. «

Samstag, 7. Oktober <i>Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz</i>	18.00	Atting	Beichtgelegenheit
	18.30	Atting	Hl. Messe: Christine f. + Emma und Johann Späth Fam. Josef Huber f. + Angehörige
Sonntag, 8. Oktober	11.00	Atting	Feier der Taufe für <i>Franz Leonhardt</i>
	9.30	Rain	Hl. Messe: Christa und Günter Zankl f. bei- derseits + Eltern und Angehörige Paula Ernst f. + Ehemann und Sohn Clemens

Bitte beachten:

Der nächste Pfarrbrief erscheint am **Donnerstag, 5. Oktober** (für 7. bis 29. Oktober).
Redaktionsschluss hierfür ist am Dienstag, 3. Oktober!

Mitteilungen und Infos, die im Pfarrbrief erscheinen sollen, bitte per Mail an:

info.pfarrei.ating@gmail.com



„Das Rosenkranzgebet ist ein Gebet des Herzens, nicht des eifrigen Mundwerks“ (Gabriele Burchardt). Die Hände haben etwas zum Greifen. Die Perlen und die Worte geben Halt und konzentrieren die Gedanken auf Christus, auf sein Leben, wie es die Bibel überliefert. Wie aber könnte man besser Christus näherkommen, als an der Seite seiner Mutter, die ihm am nächsten steht?

DENKzettel

Am 29. September feiert die Kirche das Fest des Erzengels Michael. Von ihm erzählt das letzte Buch der Bibel, die sogenannte Geheime Offenbarung. Ein schwieriges Buch voller zahlreicher Bilder, die ich nicht mehr auf Anhieb verstehe. In diesem Buch ist Michael der Anführer der himmlischen Armee, die gegen das Böse in der Gestalt eines Drachen kämpft und es aus dem Himmel wirft. Klingt kriegerisch und wie eine Fantasy-Geschichte,

doch was sie ausdrücken möchte, ist ganz real. Es gibt Böses in der Welt. Das erfährt ihr vielleicht im eigenen Leben; in den Nachrichten bekommt ihr es auf alle Fälle mit. Und manchmal ist Böses auch in mir wie in jedem Menschen. Weil das so ist, wurde Michael im Volksglauben auch der, der sozusagen Buch führt über die guten und schlechten Taten eines jeden Menschen – deshalb wird er oft mit einer Waagschale dargestellt – was wiegt in meinem Leben

schwerer: das Gute oder das Böse? Ich finde, das ist schon eine Frage, die ich mir selbst stellen kann.

Vermutlich unbeabsichtigt haben Menschen unter die Figur des Michael ein Hinweisschild für den Notausgang gehängt. Ein Zufall, der Fragen in mir weckt: Wo ist mein Notausgang, wenn ich Opfer von etwas Bösem werde, weil ich zum Beispiel gemobbt werde? Und wo ist mein Notausgang, wenn ich mich selbst in Böses verstrickt habe? In der Engelfigur kann ich eine Antwort finden, denn Engel sind Boten Gottes und weisen immer auf ihn hin: Gott als Notausgang in Leid und Schuld. Warum nicht?



Rund um unsere Pfarrgemeinde

Atting/Rain

Wallfahrt nach Altötting

Am **Samstag, 16. September**, findet die **Wallfahrt nach Altötting** statt – gemeinsam mit den Pfarreien Perkam und Obermotzing.
Abfahrt in Atting ist um 7.30 Uhr und in Rain um 7.35 Uhr.
Rückkehr gegen 17.00 Uhr.

Pfarrgemeinderat

Die nächste **Sitzung des Pfarrgemeinderates** findet am **Mittwoch, 20. September** um 19.15 Uhr im Pfarrhaus in Atting statt.

Familiengottesdienst-Team

Das **Familiengottesdienst-Team** trifft sich am **Dienstag, 26. September** um 19.15 Uhr zur Besprechung im Pfarrhaus in Atting.

Ausflug der Ministranten zum Bayernpark

Die **Ministranten** aus Atting und Rain machen am **Samstag, 23. September**, einen **Ausflug zum Bayernpark** in Reisbach.
Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Abfahrt ist um 8.30 Uhr an der Kirche Atting bzw. Rain.
Anmeldung bitte bis Donnerstag, 21. September, bei Frau Brunner (Atting) bzw. Frau Bambl (Rain).
Wir wünschen unseren Ministranten einen schönen Tag und viel Spaß!!

Herbst-Sammlung der Caritas – Solidarität, Gerechtigkeit, Nächstenliebe

Am **23. und 24. September** ist die **Kirchenkollekte** für die **Caritas** bestimmt.

➔ 50% aller Spenden darf die Pfarrei für eigene soziale Zwecke behalten.

Gott vergelte Ihre Gaben!



Kleinkinderwortgottesdienst

Am **Sonntag, 24. September**, ist um 9.30 Uhr wieder **Kleinkinderwortgottesdienst** im Pfarrzentrum Rain.
Alle Kinder ab zwei Jahren bis zur zweiten Klasse sind dazu herzlich eingeladen!!

Gottesdienst zum Erntedankfest - Erstkommunionkinder gestalten mit

Die Erstkommunionkinder aus Atting und Rain treffen sich am **Donnerstag, 28. September**, zur Vorbereitung des Erntedankgottesdienstes.

In Rain: 17.30 Uhr in der Kirche Rain Gottesdienst am 30.9., 18.30 Uhr
In Atting: 16.00 Uhr in der Pfarrkirche Atting Gottesdienst am 1.10., 9.30 Uhr

Bibelkreis in Rain

Herzliche Einladung zum Bibelkreis am **Mittwoch, 27. September um 19.00 Uhr** im Pfarrzentrum Rain.

Herzliche Einladung zum Taizé-Gebet

am Freitag, 29. September um 19.00 Uhr in der Rainer Kirche

Sie alle sind wieder herzlich eingeladen zum monatlichen Gebet mit den Liedern aus Taizé. Eine Stunde Auszeit mit einfachen Gebeten, Zeit der Stille und Schriftlesung. Im Anschluss gibt es im Innenhof des Pfarrzentrums einen kleinen Umtrunk für alle.

Ihr Taizé Team Rain

Kirchenverwaltung Atting

Die nächste Sitzung der **Kirchenverwaltung Atting** ist am **Mittwoch, 4. Oktober** um 19.15 Uhr im Pfarrhaus in Atting.

Familienwallfahrt der Marianischen Männerkongregation

Die **Marianische Männerkongregation Straubing** fährt am **Sonntag, 8. Oktober** zum **Chorherrenstift Reichersberg** (Oberösterreich) und zum **Kloster Schweiklberg**.

Abfahrt in Straubing um 07.30 Uhr, Rückkehr ca. 18.00 Uhr.

Der Fahrpreis beträgt 20.- Euro, Anmeldeschluss ist am Freitag, 29. September.

Anmeldung bitte bei:

- den Ortsobmännern oder
- bei Präfekt Josef Kolbinger (09423/2009775)



***„Emilie-Tag“
der Schönstatt-Bewegung
in Rain***



Einladung zum **„Emilie-Tag“ der Schönstattbewegung**, am **Donnerstag, 12. Oktober** um 14.00 Uhr im Pfarrzentrum Rain.

Thema: Frei wie ein Vogel

Referentin: Schwester Theres-Marie Mayer von Koblenz-Metternich

Im Anschluss gibt es Kaffee und Kuchen.

Um 16.00 Uhr ist noch eine Andacht in der Kirche.

Herzliche Einladung an alle, auch an die, die Schönstatt nicht kennen!

Elternabend zur Erstkommunion 2024

Der erste Elternabend zur Vorbereitung auf die Erstkommunion findet am **Dienstag, 17. Oktober** um **19.15 Uhr im Pfarrzentrum Rain** statt.

Vergelt's Gott fürs Kräuterbüschel binden

Der Obst- und Gartenbauverein bedankt sich recht herzlich bei Fam. Xaver und Luise Bachmeier für Ihre hilfsbereite Aufnahme beim Kräuterbüschel binden zum Fest „Mariä Himmelfahrt“.



Ein herzliches Vergelt's Gott auch den fleißigen Helferinnen und Helfern, die Blumen und Kräuter gespendet und beim Binden der Kräuterbüschel geholfen haben.

Pfarrbriefgeld Rain

In den nächsten Wochen sammeln unsere Austräger/innen die 6,00 Euro für den Pfarrbrief ein.

Wenn Sie zufrieden waren, freuen sich unsere Ministranten/innen über ein kleines Trinkgeld natürlich sehr.

Sollten Sie nicht erreichbar sein, überweisen Sie den Pfarrbriefbetrag von 6,00 Euro bitte auf folgendes Konto:

Kath. Expositur Rain - IBAN DE66 7425 0000 0000 2786 30

Seniorenrunde Atting

Wir melden uns aus der Sommerpause zurück und laden wieder alle Senioren aus Atting, Rinkam und Wiesendorf-Bergstorf

am Mittwoch, 27. September um 13.30 Uhr in der Alten Schule in Atting

recht herzlich ein zu einem gemütlichen, herbstlich geprägten Nachmittag, wie gewohnt, mit Kaffee und Kuchen und einer passenden Brotzeit.

Wir freuen uns sehr, wenn wieder viele unserer Einladung folgen!

Doris Pöschl mit Team

An dieser Stelle noch eine Bitte in eigener Sache:

Das Team der Seniorenrunde Atting sucht dringend Verstärkung.

Wer würde uns gerne zukünftig unterstützen? Der Zeitaufwand ist eigentlich überschaubar.

Bei Interesse bzw. Rückfragen bitte bei Fr. Pöschl (Tel. 09429/902196) melden.

Vielen Dank im Voraus!

Ihr Team von 60-plus - *Betreff: ‚Trittsicherheit!‘*

Nachdem unser Kurs im Frühjahr sehr gut angenommen wurde, dürfen wir jetzt im Herbst ab dem **5. Oktober 10.00 Uhr** einen ersten und parallel dazu ab dem **10. Oktober um 14.00 Uhr** einen zweiten Kurs **“Trittsicherheit“** anbieten.

Frau Ursula Bosl-Seitz wird einmal wöchentlich diese Kurse im Pfarrzentrum in Rain durchführen.

Jeder Kurs beinhaltet sechs Kurseinheiten. Es sind noch einige Plätze frei!

Anmeldung zu den Kursen bitte ab sofort bei:

Elisabeth Pongratz, Tel. 09429/423

Erntedank in unserer Pfarrgemeinde

So zeigen wir unsere Dankbarkeit ganz konkret!

Auch in diesem Jahr werden alle Gaben, aus denen der Erntedankaltar in Atting und Rain entsteht, in den Tagen nach dem Erntedankfest der **Straubinger Tafel** zur Verfügung gestellt, damit sie an bedürftige Menschen in unserer Region abgegeben werden können.

Für den Erntedank brauchen wir deshalb dringend Ihre Mithilfe und bitten Sie um Erntegaben!

Bitte geben Sie Ihre Gaben bis **Samstag, 30. September**, in unseren Kirchen ab. (Blumen für den Kirchenschmuck, Obst und Gemüse, Kartoffeln, Konserven, haltbare Lebensmittel, Süßigkeiten, Müsli, Toastbrot, Zucker, Mehl, Reis, Nudeln usw.).

Besonders benötigt werden Lebensmittel mit einem langen Haltbarkeitsdatum wie z. B. Nudeln, Mehl, Zucker, Reis etc., da diese eher selten von den Geschäften an die Tafel abgegeben werden. Bitte immer mit Verpackung und ungeöffnet und keine Kühl-/Tiefkühlprodukte!

Sammlung für die Straubinger Tafel in Rain

Wir gehen schön langsam auf das Erntedankfest zu und das ist in Rain auch wieder die Zeit für die Sammlung von Lebensmitteln aller Art für die Straubinger Tafel. Deshalb stehen an den Eingängen der Kirche wieder Körbe bereit, in denen Sie Ihre Gaben ablegen können. Nach dem Erntedankfest werden diese Lebensmittel dann wieder der Tafel übergeben.

Ein herzliches Vergelt's Gott allen, die diese Aktion unterstützen!



Leben spendender Gott, du gibst uns in deiner Schöpfung mehr, als wir nötig haben. Du schenkst uns Leben in Fülle: Nahrung und Wachstum, Gesundheit und Lebensfreude. Entferne aus unseren Herzen Angst und Habgier, damit wir lernen, miteinander zu teilen. Schenke uns, was Jesus mit uns geteilt hat: Brot und Wein, Frieden und Gerechtigkeit.

SAVE THE DATE +++ SAVE THE DATE +++ SAVE THE DATE

EINLADUNG zum *Pilgertag*

ICH BIN AUCH NOCH DA

für *Jugendliche* und *junge Erwachsene*

Warum pilgern?

Pilgern - Gegenpol zur Schnellebigkeit unserer Zeit. Möchtest Du gemeinsam mit anderen Jugendlichen unterwegs sein und neuen Zugang zur Natur und zu Dir selbst erleben? Stehst Du gerade vor einem neuen Lebensabschnitt, beginnst eine Ausbildung oder wirst volljährig? Oder bist Du auf der Suche?

Komm einfach mit und lass Dich auf das Abenteuer Pilgern ein; denn im Gehen kommen nicht nur Deine Füße in Bewegung!

Wann? / Wo?

Samstag, 14.10.2023 (bei jedem Wetter => wetterfeste Kleidung)

Beginn: 9:30 Uhr Treffpunkt Kirchplatz Wallfahrtskirche Sossau

Ende: ca. 19:00 Uhr Kirche St. Elisabeth Straubing

Wie?

Start am Treffpunkt

mit eigenem Rucksack

(Getränke, Brotzeit, Wechselkleidung, Sitzkissen/ Decke und Respekt 😊)

4 Stationen mit Impulsen von uns

(davon 1 Station mit Überraschungsgast und Essenseinladung)

Ende: Gottesdienst mit musikalischer Gestaltung unserer

Jugendband St. Elisabeth + exklusivem Segen + „give away“ für Dich!



Gern wollen wir mit Dir zusammen unterwegs sein und Du darfst gespannt sein, wer noch alles mit dabei ist 😊

Deine Pilgerbegleiter: Barbara Bachmeier, Margit Hintermeier, Margarita Neuner & Werner Vau.

Fragen/Anmeldung: Tel. 09421/60787 oder E-Mail: pfarramt@st-elisabeth-straubing.de



Folge den Minis aus St. Elisabeth
gerne auf Insta!

SAVE THE DATE +++ SAVE THE DATE +++ SAVE THE DATE

Was wir feiern

*„Gegrüßet seist du Maria,
voll der Gnade,
der Herr ist mit dir.“*

Im Engel begegnet Maria Gott selber, ihr Leben ist untrennbar mit Jesus, dem Heiland aller Menschen, verbunden.



K. Köchling

So können wir, indem wir zu Maria rufen, unserem Heiland begegnen und die Nähe Gottes in unserem Leben erfahren.

Maria, das jüdische Mädchen aus Nazaret, ist unsere Schwester im Glauben.



Richtschnur Rosenkranz

*Rosenkranz – Richtschnur in allen Lebenslagen.
Nicht nur im Alter und nicht nur in Not!*

Reinigungskraft
für den Kindergarten gesucht!!
(m/w/d)



Ab sofort suchen wir für die Reinigung unseres Kindergartens "Mariä Himmelfahrt" Atting eine Reinigungskraft in geringfügiger Beschäftigung.

Weitere Infos erhalten Sie gerne per Mail bei:

Kindergartenleiterin Andrea Handl - kiga-ating@t-online.de



Kath. Pfarrgemeinde Atting/Rain

Pfarrer Alfons Leibl
Hauptstr. 33, 94348 Atting
09429/902080

Facebook: Pfarrgemeinde Atting/Rain
Homepage: www.pfarrei-ating.de

Kath. Pfarramt
Mariä Himmelfahrt

Hauptstr. 33, 94348 Atting

Tel. 09429/902080

Fax 09429/902081

email: kath.pfarramt.ating@t-online.de

Expositur

Verklärung Christi

Kirchstr. 2, 94369 Rain

Tel. 09429/902070

Fax 09429/902071

email: expositur-rain@t-online.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro

Mittwoch: 17.00 bis 18.00 Uhr

Freitag: 09.00 bis 10.00 Uhr

Mittwoch: 17.00 bis 19.00 Uhr

Gebetszeit

Foto: Michael Tillmann

Herr, ich bitte dich:
Hilf mir, dass ich
wie der heilige Franz
deine Schöpfung lobe,
dich in den Armen erkenne,
mich ganz dir anvertraue.
Hilf mir, dass der Glaube
immer wieder neu
Durchgang ist
in deine Wirklichkeit.

